

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

Independence - Freedom - Happiness



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Self-Declaration form

Số/No.: 66/CPTPV/2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Information about the producer self-declaring its product

Tên tổ chức/
Name of producer: Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy
Phuong Vy Coffee and Tea company .,Ltd

Địa chỉ/ Address: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
432A Xo Viet Nghe Tinh, Ward 25, Binh Thanh district, Ho Chi Minh city, Viet Nam.

Điện thoại/ Telephone: (84.28) 3899 7156 – (84.28) 3899 0603

Fax: (84.28) 3899 7848

E-mail: contact@phuongvycoffee.com

Mã số doanh nghiệp/
Producer identification number: 0310553942

II. Thông tin về sản phẩm/Information about the product

1. Tên sản phẩm/Name of the product: Đậu nành hạt rang

2. Thành phần/Ingredients: Đậu nành hạt (100%)

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm/Expiration date:

12 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì.

12 months from the date of manufacture. Date of manufacture, expiry date printed on the packaging material.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì/Packaging specifications and packaging materials:

Sản phẩm được đóng trong bao PE, hoặc có bao jumbo bên ngoài theo yêu cầu khách hàng.

The product is packaged in PE bag, or covered by jumbo outside according to customer requirements.

Khối lượng tịnh: 500 g; 01 kg; 1000 kg hoặc theo yêu cầu của khách hàng và ghi rõ trên nhãn hàng hóa.

Net weight is 500 g; 01 kg; 1000 kg or according to customer requirements and stated on the label.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất)/Name and address of the producer (in case of rent of the manufacturing facility):

Chi nhánh Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy/Branch of Phuong Vy Coffee and Tea company .,Ltd

Số 12, Đường số 15, Khu Công Nghiệp Việt Nam - Singapore II-A, Phường Vĩnh Tân, Thị xã Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

No. 12, 15th Street, Vietnam Singapore Industrial Park (VSIP) II-A, Vinh Tan Ward, Tan Uyen Town, Binh Duong Province, Vietnam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm/Label design

Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến.

Attach the label design or proposed label design.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm/Food safety requirements:

Tổ chức kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo/The food producer or seller satisfies food safety requirements according to:

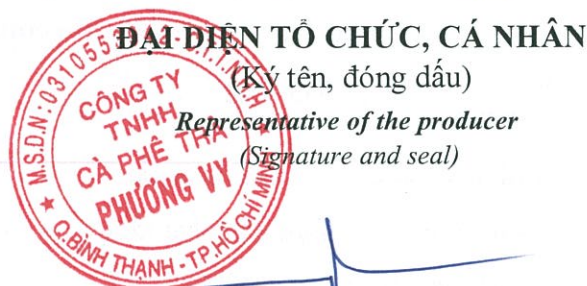
- Quyết định số/Decision No. 46/2007/QĐ-BYT
- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số/National technical regulation No. 8-1:2011/BYT
- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số/National technical regulation No. 8-2:2011/BYT
- Thông tư số/ Circular No. 50/2016/TT-BYT
- Chứng nhận Hệ thống an toàn thực phẩm FSSC 22000 được tài trợ bởi CIAA (Hiệp hội ngành đồ uống và thực phẩm của EU).

Certification of the FSSC 22000 Food safety system sponsored by the CIAA (Food and Beverages Association of the EU).

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

We are committed to comply with all regulations of the law on food safety and take full responsibility for legality of the application for registration of the product declaration and quality and food safety of the declared product.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 02 tháng 10 năm 2020



Tường Quang Thái

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00082115
 Mã số kết quả: AR-19-VD-086913-01-VI / EUVNHC-00081389



CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25
 Quận Bình Thạnh
 TP. Hồ Chí Minh
 Việt Nam



Tên mẫu: Đậu nành hạt rang
 Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm
 Ngày nhận mẫu: 03/10/2019
 Thời gian thử nghiệm: 03/10/2019 - 08/10/2019
 Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 09/10/2019
 Mã số PO của khách hàng: DW6N191003039

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD325 VD (a) <i>Tổng số vi sinh vật hiếu khí</i>	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	5.0x10 ¹
2	VD334 VD (a) <i>Clostridium perfringens</i>	cfu/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD340 VD (a) <i>Coliforms</i>	cfu/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)	Không phát hiện (LOD=10)
4	VD353 VD (a)(f) <i>Escherichia coli</i>	cfu/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VD373 VD (a) <i>Staphylococcus aureus</i>	cfu/g	AOAC 975.55	Không phát hiện (LOD=10)
6	VD398 VD (a) <i>Bacillus cereus</i>	cfu/g	AOAC 980.31	Không phát hiện (LOD=10)
7	VD0GC VD <i>Tổng số bào tử nấm men & nấm mốc</i>	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	Không phát hiện (LOD=10)
8	VD165 VD (a)(f) <i>Béo</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-050) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	19.7
9	VD263 VD (a)(f) <i>Protein</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-047) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	43.2
10	VD210 VD (a)(f) <i>Độ ẩm</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048)	0.84
11	VD063 VD (a) <i>Ochratoxin A</i>	µg/kg	Ref. AOAC International 84.6 (2001):1818-1827	Không phát hiện (LOD=0.5)



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
12	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
13	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Thị Phương Vy
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích



Ly Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phương Vy 10/10/2019

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận CSKN về An Toàn Thực Phẩm-Bộ Y Tế



Tên sản phẩm:

ĐẬU NÀNH HẠT RANG

Khối lượng tịnh: g

Thành phần: Đậu nành hạt (100%)

Chỉ tiêu chất lượng:

- Độ ẩm: $\leq 2\%$
- Hàm lượng protein: $\geq 40\%$
- Hàm lượng lipit: $\geq 15\%$

Hướng dẫn sử dụng:

Dùng làm nguyên liệu trong chế biến cà phê

Bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát

Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh.

⊕ Mặt trước bao bì sản phẩm "Đậu nành hạt rang"



⊕ Mặt sau bao bì sản phẩm "Đậu nành hạt rang"

2/1/22



* Bao bì sản phẩm "Đậu nành hạt rang"
Bao jumbo 1000 Kg .

Số: Q19.../2024/CV-PV.BGD
V/v: Bổ sung thông tin nhãn
sản phẩm

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 01 năm 2024

KÍNH GỬI: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM

Tên doanh nghiệp: Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy
Mã số thuế: 0310553942
Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Điện thoại: (84.28) 3899 7156 – (84.28) 3899 0603

Công ty xin bổ sung thông tin ghi nhãn cho sản phẩm đã được Tự công bố tại cơ sở và đã gửi 01 bản Tự công bố cho Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm tỉnh Bình Dương.
Sản phẩm có Tự công bố chất lượng như sau:

STT	SỐ TCB	TÊN SẢN PHẨM
1	66/CPTPV/2020	Đậu nành hạt rang

Thông tin bổ sung nhãn sản phẩm:

- Thay đổi một số thông tin ghi nhãn: Hướng dẫn sử dụng, không thể hiện thông tin chỉ tiêu chất lượng trên nhãn sản phẩm.
- Bổ sung các thông tin ghi nhãn hàng hóa bắt buộc theo yêu cầu của NĐ 43/2017/NĐ-CP và NĐ111/2021/NĐ-CP: Thông tin cảnh báo, ngày sản xuất, hạn sử dụng, xuất xứ.
Thông tin ghi nhãn và hình ảnh bao bì nhãn sản phẩm đính kèm công văn này (trang 02).

Công ty luôn thực hiện ghi nhãn hàng hóa theo đúng quy định hiện hành và đảm bảo chất lượng vệ sinh an toàn thực phẩm như đã công bố.

Chúng tôi xin trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu HC-NS
- Lưu QLHT

ĐẠI DIỆN CƠ SỞ
GIÁM ĐỐC CÔNG TY



Trần Thị Bích Lan



THÔNG TIN GHI NHÃN SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: ĐẬU NÀNH HẠT RANG

Khối lượng tịnh:kg

Thành phần: Đậu nành hạt (100%)

Hướng dẫn sử dụng: Dùng trong chế biến thực phẩm.

Hướng dẫn bảo quản: Nơi khô ráo và thoáng mát.

Thông tin cảnh báo: Không dùng cho người dị ứng với đậu nành.

Ngày sản xuất: Xem trên bao bì/ nhãn sản phẩm

Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ NSX

Sản phẩm của: Công ty TNHH Cà phê trà Phương Vy

Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Sản xuất tại Việt Nam.

HÌNH ẢNH NHÃN SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: ĐẬU NÀNH HẠT RANG
Khối lượng tịnh: ...kg
Thành phần: Đậu nành hạt 100%
Hướng dẫn sử dụng: Dùng trong chế biến thực phẩm.
Hướng dẫn bảo quản: Nơi khô ráo và thoáng mát.
Thông tin cảnh báo: Không dùng cho người dị ứng với đậu nành.
Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. Sản xuất tại Việt Nam.
Tên mã hàng:
Mã hàng:
Số lô:
NSX: dd/mm/yyyy
HSD: 12 tháng kể từ NSX

TÊN SẢN PHẨM: ĐẬU NÀNH HẠT RANG	
MÃ NGUYÊN LIỆU:
NGÀY SẢN XUẤT:	dd/mm/yyyy
HẠN SỬ DỤNG:	dd/mm/yyyy
LÔ SẢN XUẤT:	yyymmdd
SỐ THỨ TỰ BAO:
KHỐI LƯỢNG TỊNH: Kg
KHỐI LƯỢNG CÀ BÌ: Kg
THÀNH PHẦN:	ĐẬU NÀNH HẠT 100%
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:	DÙNG TRONG CHẾ BIẾN THỰC PHẨM
HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:	NƠI KHÔ RÁO VÀ THOÁNG MÁT
THÔNG TIN CẢNH BÁO:	KHÔNG DÙNG CHO NGƯỜI DỊ ỨNG VỚI ĐẬU NÀNH
SẢN PHẨM CỦA: CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY	
ĐỊA CHỈ: 432A XÔ VIẾT NGHỆ TĨNH, P.25, Q.BÌNH THẠNH, TP.HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM.	
SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM.	

PHÂN DÀNH CHO KIỂM TRA	
ĐG:	QA:



Handwritten signature